

# Cámara Árabe Mexicana de Industria y Comercio



## الغرفة العربية المكسيكية للصناعة والتجارة

Boletín Mensual

Junio 2014



Omán se encuentra en camino hacia un nuevo modelo de crecimiento económico. (p. 1)

Arabia Saudita planea abrir un fondo de capital de riesgo para invertir en nuevas empresas enfocadas en tecnología. (p.2)

Emiratos Árabes Unidos se coloca en el lugar no. 11 como mejor destino de Inversión Extranjera Directa. (p. 2)

La economía de los EAU creció 5.2% en 2013. (p. 3)

La empresa egipcia EIPAL inaugurará 2 plantas de aluminio en Egipto para 2015. (p. 3)

EAU fomenta oportunidades comerciales en Irak. (p.4)

Standard & Poor 's confirmó sus calificaciones de crédito a largo y corto plazo para Bahrein con una perspectiva estable. (p. 4)

El Consejo de Cooperación del Golfo reparte su riqueza. (p. 5)

El PIB de Qatar se pronostica que llegue a \$220.6 mil millones de dólares en 2015. (p.5)

Sección cultural (p. 6)

La inversión del gobierno de Arabia Saudita en agricultura se elevará 6.6% anual. (p. 7)

Qatar eleva pronóstico de crecimiento económico al 6.3%. (p.7)

Egipto y Arabia Saudita invertirán en la construcción de viviendas en Egipto. (p.8)

La Economía de Marruecos crecerá 3.7% en 2015. (p.8)

Servicios

# Omán se encuentra en camino hacia un nuevo modelo de crecimiento económico



1 de Junio de 2014. Omán está en camino a un nuevo modelo de crecimiento impulsado por el sector No-Petrolero con el fin de impulsar el crecimiento económico en el sultanato, publicó el grupo Qatar National Bank (QNB) en un informe.

Las cifras publicadas el mes pasado mostraron un crecimiento del PIB nominal del 2.8%. Por su parte, el sector No-Petrolero registró un crecimiento nominal del 7.6%, mientras que el sector de hidrocarburos se redujo alrededor 1%.

"Estas cifras resumen así la dinámica económica de Omán en los últimos años, en el que dicho sector ha sido el motor del crecimiento económico. Esto ha sido respaldado por una gran expansión del gasto público, financiado principalmente por los ingresos del petróleo.

Como resultado de ello, se prevé un crecimiento real del PIB de 3.0% en 2014, dijo QNB.

El Crecimiento de Omán en los últimos años ha sido impulsado principalmente por el sector No-Petrolero, según el informe. Los sectores clave de crecimiento como la construcción, el transporte, la administración pública y de la defensa se han beneficiado de una gran expansión en el gasto público.

Como resultado, el gasto público aumentó 10% en dos años, pasando del 33% del PIB en 2010 al 43% del PIB en 2012. Debido a que los ingresos no petroleros siguen representando menos del 20% de los ingresos públicos en Omán, el gobierno financió los gastos a través de los ingresos por hidrocarburos, aprovechando los altos precios internacionales del petróleo.

En consecuencia, el precio de equilibrio fiscal del petróleo (el precio al que el presupuesto del gobierno determina en equilibrio) ha pasado de \$62 dólares por barril en 2008 a \$80 dólares por barril en 2012, y se espera que siga aumentando hasta \$120 dólares por barril para el año 2018 de acuerdo con las previsiones del el Fondo Monetario Internacional (FMI).

En este sentido, dijo QNB que Omán puede extraer enseñanzas útiles de la experiencia de diversificación de la economía de Dubai en las últimas tres décadas. En 1990, Dubai también se enfrentaba a la disminución en los recursos provenientes de los hidrocarburos, como Omán enfrenta hoy.



En respuesta, el gobierno de Dubai abrió la economía a las inversiones privadas y disminuyó las regulaciones para iniciar negocios, con lo que su economía representa hoy la más competitiva de la región. Estas reformas diversificaron con éxito la economía, aumentando la participación del sector privado y haciéndolo el motor de su modelo de crecimiento.

Los responsables políticos de Omán están dando pasos en la misma dirección que el modelo de Dubai para mejorar el crecimiento y mantener la sostenibilidad fiscal. El gobierno ha anunciado que su gasto aumentará alrededor de un 5% en el presupuesto de 2014, en comparación con 29% en 2012. Esto deja espacio al sector privado para participar en la financiación de grandes proyectos de inversión. Asimismo, ha indicado recientemente que está mirando de cerca la posibilidad de cortar los subsidios al combustible.

"Este es un buen comienzo. Omán debe alcanzar un crecimiento fuerte y sostenible para asegurar la creación de empleos estables, y a la vez, mantener la sostenibilidad fiscal a mediano plazo y reducir su dependencia del petróleo. Para ello es fundamental el fomento de la inversión del sector privado para llevar la carga de crecimiento en los próximos años.

*Fuente: Gulf Times*



## Arabia Saudita planea abrir un fondo de capital de riesgo para invertir en nuevas empresas enfocadas en tecnología

Jeddah, 3 de Junio de 2014. El gobierno de Arabia Saudita y uno de los mayores bancos del país planean iniciar un fondo de capital de hasta \$270 millones de dólares para invertir en empresas enfocadas en tecnología.

Riyad Capital, la división de banca de inversión de Riyad Bank (RIBL), administrará el fondo, mientras que Saudi Technology Development and Investment Co., una subsidiaria del Fondo de Inversión Pública, proporcionará el capital inicial, según Adel Al Ateeq, jefe de la dirección de activos en Riyad Capital. El proyecto, que podría realizar su primera inversión antes de finalizar el año, se centrará en las industrias de energía sostenible y de Tecnologías de la Información (TIC), dijo Al Ateeq en una entrevista.

El fondo tiene la intención de invertir en el desarrollo de nuevos materiales industriales de empresas como Saudi Basic Industries Corporation (SABIC), el mayor fabricante a nivel mundial de petroquímica por valor del mercado. Se prevé que el crecimiento económico en Arabia Saudita se acelere a 4.2% este año en lugar del 3.8% previsto.

"Vamos a invertir en empresas internacionales que son relevantes para el país", así como en empresas locales, dijo Al Ateeq. "Ninguno de nuestros competidores están aventurándose en capitales de riesgo. Es un sector ignorado."

*Fuente: The Saudi Gazette*

## Emiratos Árabes Unidos se coloca en el lugar no. 11 como mejor destino de Inversión Extranjera Directa (IED)



4 de Junio de 2014. Los Emiratos Árabes Unidos han mejorado en el ranking de los países más atractivos del mundo para invertir pasando del puesto número 14 que habían conseguido en 2013 al puesto número 11 de este año.

El factor clave que contribuyó a mejorar en el ranking fue que las empresas de los Emiratos Árabes Unidos han modificado e incrementado los límites en los que se puede invertir mediante capital extranjero.

Por otra parte, el país también ha sido clasificado entre los 10 mejores países en el ranking de perspectiva positiva. En la encuesta realizada por AT Kearney, el 39% de los encuestados calificó el panorama de EAU de mejor manera en comparación con 2012 y lo clasificó en el sexto lugar a nivel mundial.

EAU recupera su posición. La IED en 2012 fue de \$9.6 mil millones de dólares, frente a los \$7.7 mil millones de dólares en el año 2011.

"Después de la apertura de nuevas áreas para la inversión extranjera, varias empresas del país están elevando el valor total de su capital", dijo AT Kearney.

Un gran número de empresas en los EAU, incluyendo Dubai Investments, Deyaar, Union Properties, Mashreq entre otros, han anunciado el aumento del tope de la propiedad extranjera y con ello, que la IED siga en aumento.

AT Kearney dijo que se espera que la IED en la industria hotelera aumente en medida que Dubai se prepara para recibir la Exposición Universal de 2020. La inversión total necesaria para el evento es de \$8.8 mil millones de dólares, incluyendo planes para duplicar el número de habitaciones de hoteles en Dubai.

*Fuente: Emirates 24/7*

## La economía de los EAU creció 5.2% en 2013

*Dubai, 8 de Junio de 2014.* La economía de los EAU creció un 5.2 por ciento en 2013, de acuerdo con un comunicado de la Oficina Nacional de Estadísticas (BNE por sus siglas en inglés) de ese país.

"Los factores que contribuyeron a la mejora de los niveles del PIB en 2013 fueron tanto el incremento en la producción de petróleo como los buenos niveles de precios del mismo, los cuales, se mantuvieron estables durante el año pasado", dijo la BNE en un comunicado.

El PIB registró un incremento pasando de 280.42 mil millones de dólares en 2012 a 295.94 mil millones de dólares en 2013. Por su parte, el PIB a precios corrientes se situó en 402.12 mil millones de dólares el año pasado en comparación con los 372.17 mil millones de dólares en 2012.

Simon Williams, economista en jefe de HSBC de Medio Oriente, espera que la economía crezca entre 4.5 y 5 por ciento este año, "impulsado por el sector no petrolero y no por el aumento de la producción de petróleo."

Mientras tanto, Alp Eke, economista senior en el Banco Nacional de Abu Dhabi, espera que el PIB real este año tenga un crecimiento de 4.15% alcanzar 308.20 mil millones de dólares. "Se espera que el PIB real del



sector petrolero crezca aproximadamente un 1 por ciento, mientras que el PIB real para el sector no petrolero se estima un crecimiento a 5.5% aproximadamente", añadió Eke.

"En 2013, el PIB real para el sector petrolero creció un 4.81 por ciento, mientras que el PIB real para el sector no petrolero creció un 5.42 por ciento anual", dijo Eke.

Señaló que alrededor del 70 por ciento de crecimiento real del PIB proviene del sector no petrolero del año pasado, impulsado principalmente por los sectores inmobiliarios, de transporte y comunicación.

*Fuente: Gulf News*

## La empresa egipcia EIPAL inaugurará 2 plantas de aluminio en Egipto para 2015

*8 de Junio de 2014.* La empresa Egyptian International Company for Aluminum Profiles (EIPAL) tiene previsto inaugurar dos nuevas fábricas de aluminio en la Ciudad Sixth October con un costo total de \$49 millones de dólares en 2015.

Ya se ha finalizado la infraestructura de las dos fábricas, esperando que la capacidad de producción de cada fábrica alcance 2,400 toneladas mensuales, dijo el Presidente de EIPAL, Galal Abdel Fattah.

EIPAL se encuentra en espera de la auto financiación para continuar con la instalación de las dos fábricas sin tener que recurrir a los créditos de bancos, señaló Abdel Fattah.

"La estrategia de inversión de la compañía va de la mano con la fabricación de estas nuevas plantas ya que está enfocada en la apertura y suministro de nuevos mercados de exportación en los que se estará incursionando, especialmente en África del Sur y la Unión Europea", señaló Abdel Fattah.

*Fuente: Amwal Alghad*



## EAU fomenta oportunidades comerciales en Irak



*Dubai, 13 de Junio de 2014.* Representantes de EAU durante la primera edición de la exposición Trade EAU Irak, realizada en Irak, motivaron a los empresarios e inversionistas a que aprovechen lo que describieron como un mercado muy prometedor, refiriéndose a la región del Kurdistán en Irak, debido a que se puede ver como puerta de entrada a los productos y servicios emiratis a todo Irak, identificando sectores como el de energía, agricultura e infraestructura turística como los principales sectores de oportunidad para invertir en el país.

"La entrada de empresas de los EAU en los mercados de la región de Kurdistán está dirigido a fortalecer la economía de todo Irak", dijo el Sr. Abdullah Al Saleh, Subsecretario para Asuntos de Comercio Exterior del Ministerio de Economía de EAU, y señaló que los funcionarios de Kurdistán están dispuestos a ofrecer todas las facilidades a los inversionistas de Emiratos Árabes Unidos quienes acreditarán para una exención de impuestos durante 10 años.

Con esto, afirmó que U.A.E. e Irak esperan fortalecer su relación debido a que comparten una visión en común.

*Fuente: Emirates News Agency*

## Standard & Poor 's confirmó sus calificaciones de crédito a largo y corto plazo para Bahrein con una perspectiva estable

*14 de Junio de 2014.* La agencia Standard & Poor 's Ratings Services confirmó sus calificaciones de crédito a largo y corto plazo para Bahrein en la categoría BBB/A-2, lo que representa una perspectiva estable.

"Nuestras calificaciones de Bahrein están basadas en que las perspectivas de crecimiento serán estables en el país, producto de la obtención de fondos de desarrollo del Consejo de Cooperación para los Estados Árabes del Golfo (CCG) y que los precios del petróleo en el periodo de 2014 a 2017 mantendrán un precio de \$103 dólares por barril apoyando de esta forma las finanzas públicas", agregó la agencia.

En 2013, el crecimiento del PIB real ha mejorado debido a que Bahréin ha resuelto sus dificultades de producción de petróleo. "En el futuro, esperamos que el crecimiento del PIB real permanezca en torno al 4%", señaló la agencia.

Detrás de este crecimiento, se espera que los proyectos de inversión del sector público y el consumo del sector privado aumenten, mientras que el crecimiento de la inversión en términos generales permanecerá estable.

"Los fondos para el desarrollo disponibles durante el periodo 2014-2017 canalizarán cerca de \$4 mil millones de dólares de subvenciones, principalmente en vivienda, infraestructura, proyectos sobre el agua y electricidad", agregó la agencia.

*Fuente: Arab News*



## El Consejo de Cooperación del Golfo reparte su riqueza

14 de Junio de 2014. Los países miembros del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG), mantienen una sustancial cantidad en Fondos Soberanos de Inversión (FSI), y gran parte de su crédito, lo invierten a través de una amplia presencia global.

De hecho, cuentan con un amplio historial apoyando a resolver los problemas financieros globales críticos a nivel mundial. Lo demostraron en 2008 en la crisis que tuvo el mercado hipotecario, el CCG contribuyó al fondo especial para ayudar a los afectados con la crisis.

El valor combinado de los Fondos Soberanos de los países del CCG ascendió a \$2,367 trillones de dólares a finales de marzo, un nuevo récord, de acuerdo con cifras del Instituto Riqueza Soberana, que rastrea los fondos soberanos.

Esto constituye el 36 por ciento de los fondos soberanos globales desplegados en todo el mundo, estimadas en \$6,585 trillones de dólares.

Sólo los Emiratos Arabes Unidos suman \$1,014 trillones de dólares, lo que representa un notable 16 por ciento del total de los FSI del mundo. Las contribuciones provienen principalmente de Abu Dhabi.

Otros tres estados miembros del CCG mantienen los fondos soberanos más importantes, específicamente, \$743 mil millones de dólares de Arabia Saudita, \$410 mil millones dólares de Kuwait y \$170 mil millones dólares de Qatar. Omán y Bahrein mantienen fondos menores, comparados con la región, de \$19 mil millones dólares y \$11 mil millones, respectivamente.

El sector petrolero contribuye aproximadamente con el 60% de las fuentes de financiamiento para los fondos soberanos. Arabia Saudita y Qatar son los mayores exportadores de petróleo crudo y gas natural licuado en el mundo.

*Fuente: Gulf News*

## El PIB de Qatar se pronostica que llegue a \$220.6 mil millones de dólares en 2015

Doha, 22 de Junio de 2014. El PIB de Qatar se espera que alcance \$220.6 mil millones de dólares en 2015, después de llegar a \$209 mil millones de dólares a finales de este año, señaló la empresa Arab Investment and Export Credit Guarantee Corporation (AIECGC) en su informe.

Qatar ocupa el primer lugar entre los países árabes en términos de ingreso per cápita. El ingreso per cápita de Qatar podría llegar a \$106,700 dólares en 2015, mientras que el ingreso per cápita anual medio de los ciudadanos árabes durante 2005 y 2009 fue de \$5,067 dólares. En 2010 aumentó a \$6,178 dólares. Durante el 2011 hubo una reducción en los ingresos de los ciudadanos árabes per capita llegando a \$7,630 dólares. En 2012 se incrementó hasta \$8,186 dólares y para 2013 se registró en \$8,171 dólares. La cifra subiría a \$8,402 dólares a finales de este año y se espera que llegue a \$ 8.591 dólares en 2015.

Las reservas de divisas de los países árabes aumentaron durante el período de 2000-2009, de un promedio anual de \$730 mil millones de dólares a \$1.37 trillones en 2013. Se espera que aumente a \$1.48 trillones de dólares hacia fin de año.



Los flujos de inversión hacia los países árabes representaron el 3.6% del total de las inversiones globales con un valor de \$1.3 billones de dólares, y el 6.9% de los países en desarrollo con un total de \$680 mil millones de dólares.

*Fuente: The Peninsula*

# Cultura

## El Dubai Creek, a un paso del Patrimonio de la Humanidad

Dubai Creek es un arroyo de agua salada situado en Dubai, Emiratos Árabes Unidos. Se adentra en la tierra aproximadamente 10 kilómetros y termina en el Santuario Ras Al Khor Wildlife.

Éste accidente geográfico al que los antiguos griegos llamaron río Zara, marcó el punto de inicio en la construcción de la ciudad.

Dubai Creek separa a Dubai en 2 zonas: Deira y Bur Dubai, los dos barrios históricos de la ciudad.



Fue a lo largo de la zona de Bur Dubai Creek que los miembros de la tribu Bani Yas se establecieron por primera vez en el siglo XIX, estableciendo la dinastía Al Maktoum, actual familia gobernante de Dubai.

A principios del siglo XX Dubai Creek era el puerto más importante de la región, a él llegaban centenares de barcos que comerciaban con India y África.

A pesar de que impedía la entrada de buques, el arroyo representó un elemento importante en el establecimiento de la posición comercial de Dubai, convirtiéndose en el único puerto de la ciudad.

La importancia del arroyo como un sitio idóneo para la actividad comercial fue una justificación para introducir mejoras y permitir el tránsito de buques más grandes, así como para facilitar las actividades de carga y descarga de los mismos.

Esto llevó, en 1955, a un plan de desarrollo del arroyo, que implicaba dragar áreas poco profundas, la construcción de rompeolas, y el desarrollo de su playa para convertirse en un muelle adecuado para la carga y descarga de mercancías.

Actualmente, para cruzar de un lado a otro existen dos puentes, un túnel y pequeñas barcas para el tránsito de peatones.

En este mes, la Sesión del Comité del Patrimonio Mundial de la Unesco está reunida en Qatar para decidir los 36 sitios de todo el mundo, incluida el Dubai Creek, que alcanzaría la denominación "Patrimonio de la Humanidad".

Si Dubai Creek obtiene la categoría se convertirá en el segundo sitio en los Emiratos Árabes Unidos en ser registrado como Patrimonio de la Humanidad por la Unesco.

El primero en el país fue "Al Ain" en 2011, que se compone de seis oasis y las zonas arqueológicas de "Bida Bint Saud", "Hafeet" y "Hili".

Hay otros cinco sitios del patrimonio en todo el país a la espera de la condición de Patrimonio de la Humanidad. El sitio de "Ed-Dur" que debe a ser nominado en el año 2016, el paisaje cultural de la Región Central en el emirato de Sharjah en el año 2017, los cementerios de la Isla "Umm an-Nar" y de la isla "Sir Bu Nair", y la mezquita de "Al Badiya" en la ciudad de Fujairah que aún no tienen fecha fija por el momento para su candidatura.

Según la Unesco, los sitios nominados deben ser de un "valor universal excepcional", y cumplir al menos uno de los diez criterios, que incluyen testimonio único de una tradición cultural o de una civilización, y ejemplo sobresaliente de un tipo de edificio, de arquitectura o conjunto o panorama tecnológico.



## La inversión del gobierno de Arabia Saudita en la agricultura se elevará 6.6% anual

Riad, 23 de Junio de 2014. Con una población que crece a un ritmo del 2.9 por ciento en Arabia Saudita, por ende la demanda de productos alimenticios aumentará en el mediano plazo, el gobierno busca impulsar la inversión en el sector de la agricultura al 6.6 por ciento anual.

Si bien el capital actual ha registrado \$12.3 mil millones de dólares en proyectos agrícolas nacionales, el gobierno saudita está canalizando más fondos hacia la inversión agrícola. También ha asignado \$16.2 mil millones de dólares para el desarrollo de la agricultura, el agua y la infraestructura conexas, que representa el 7.3 por ciento del presupuesto total del sector y el 5.7 por ciento de aumento en el presupuesto del 2013.

Khalid Daou, Gerente de Proyectos de la empresa Saudi Agriculture at Riyadh Exhibitions Company, dijo: "El sector de la agricultura ha ganado importancia en Arabia Saudita debido a su robusto crecimiento de la población, lo que ha dado lugar a una creciente demanda de productos alimenticios".

Fuente: *The Saudi Gazette*

## Qatar eleva pronóstico de crecimiento económico al 6.3%

Dubai, 24 de Junio de 2014. La economía de Qatar crecerá 6.3 por ciento este año, mucho más rápido de lo esperado y por delante de los exportadores de petróleo de otros países del Golfo, ayudado por una fuerte demanda interna. El crecimiento del PIB en Qatar (el primer exportador mundial de gas natural licuado) se pronostica que registrará 7.8% en 2015, según el informe del Ministerio de Planificación y Desarrollo de Estadísticas.

En comparación, se espera que el país de la región con un crecimiento más acelerado que Qatar sean los Emiratos Árabes Unidos, con un crecimiento de 4.3 por ciento este año. Qatar había previsto anteriormente en 2014 un crecimiento del 4.6 por ciento, previniendo una menor producción de los campos petroleros de maduración.

El precio del petróleo de Qatar se tiene que equilibrar y se prevé en el presupuesto que alcance los \$52.9 dólares por barril en 2014 y \$67.7 dólares en 2015, según el Ministerio.

Qatar planea invertir aproximadamente \$210 mil millones de dólares en infraestructura durante los próximos 4 años, incluyendo carreteras y estadios para la Copa Mundial.

Los analistas consultados por Reuters en abril prevén que el PIB de Qatar crecerá un 6.3 por ciento en 2014 y 6.0 por ciento en 2015.

Fuente: *Reuters*



## Egipto y Arabia Saudita invertirán en la construcción de viviendas en Egipto

*El Cairo, 25 de Junio de 2014.* Una empresa de desarrollo de vivienda propiedad de los gobiernos de Egipto y Arabia Saudita, dijo el miércoles que estaba aumentando su capital en 245 millones dólares, un aumento de cuatro veces, para construir casas en Egipto.

La agencia de noticias estatal egipcia MENA dijo que Arabia Saudita inyectará \$124 mil millones de dólares en la empresa Saudi Egyptian Construction Company (SECON), aportando 10.8 acres de tierra en tres ciudades por un valor de aproximadamente la misma cantidad.

Arabia Saudita y otros países del Golfo como Kuwait y los Emiratos Árabes Unidos han dado más de \$20 millones de dólares para ayudar a Egipto desde el pasado mes de julio.

Según MENA, el ministro de Vivienda egipcio Mustafa Madbouly dijo a los periodistas que la inversión se utilizará "para establecer un gran número de unidades".



Arabtec Holding, una empresa de construcción que representa a la más grande de Dubai, estuvo de acuerdo con el gobierno egipcio en marzo para construir un millón de viviendas para familias de bajos ingresos en uno de los mayores proyectos de la región con un valor de \$40 mil millones de dólares.

*Fuente: Reuters*

## La Economía de Marruecos crecerá 3.7% en 2015

*Rabat, 26 de Junio de 2014.* La Agencia estatal de planificación de Marruecos dijo el jueves que espera que el crecimiento económico sea de 3.7 por ciento en 2015, y de un 2.5 por ciento en 2014.

La agencia dio a conocer sus cifras anuales antes de que el gobierno comience a preparar el presupuesto nacional del próximo año.

La agencia dijo que sus previsiones de 2015 suponen una cosecha agrícola media y que el gobierno se apegará a su política de inversiones y reducir los subsidios.

Marruecos ha crecido más que la mayoría en la región, producto de la implementación de cambios requeridos por los prestamistas internacionales como el FMI, como terminar con los subsidios en los precios del petróleo de la gasolina y de los combustibles y de empezar a cortar subsidios al diesel de manera significativa. También ha prometido duras decisiones en materia de pensiones.

Marruecos está terminando de negociar una nueva Línea de Precaución y Liquidez (PLL, por sus siglas en inglés) de dos años de crédito con el Fondo Monetario Internacional (FMI), que será menor que los \$6.2 mil millones de dólares otorgado por el FMI en el periodo de 2012-2014.

El acuerdo con el FMI ha permitido a Marruecos que tenga acceso a los mercados internacionales de capital en condiciones favorables.

*Fuente: Zawya*

# Servicios

## Servicios de Traducción

La CAMIC ofrece servicios de traducción especializada del español al árabe y árabe al español, para que de esta forma el idioma no represente una barrera para usted en sus negociaciones comerciales con estos países, entre los cuales figuran los siguientes:

- Documentos: Contratos comerciales, manuales, textos financieros o contables.
- Material publicitario: Catálogos, folletos u otro tipo de material publicitario para la promoción de su producto en esos mercados.
- Etiquetas: Lo asesoramos sobre los requerimientos de etiquetado, lo cual es un requisito indispensable para poder exportar a esos mercados.

## Servicios de Información

Uno de los beneficios con los que cuentan nuestros socios es el acceso a los servicios de información especializada y oportuna sobre México y los países árabes, referente al comercio exterior e inversión.

Los servicios que ofrecemos responden a sus necesidades más comunes como:

- Oportunidades comerciales: Información sobre oferta y demanda, oportunidades de inversión y licitaciones gubernamentales.
- Clientes y socios comerciales: Listados de productores, exportadores e importadores de ambas regiones en aquellos sectores específicos de su interés.
- Estadísticas de importación y exportación: Información por producto, país de origen o destino, por fracción arancelaria, entre otros.
- Prácticas comerciales: Información sobre las regulaciones comerciales
- Otros requisitos necesarios para exportar a los países árabes tales como normas de etiquetado, empaque, regulaciones sanitarias y de calidad, entre otros.

## Perfiles

Perfiles de mercado: Información general y breve sobre su producto en el mercado de su interés.

Perfiles económicos: Ponemos a su alcance los perfiles económicos de los 22 países que pertenecen a la Liga Árabe, con los cuales tendrá una visión general sobre su economía y su relación comercial con México.

## Consejo Directivo

Ing. Joaquín Pría Olovarrieta  
Presidente

Lic. José Carral Escalante  
Vicepresidente

Lic. Emilio Mahuad Gantus  
Vicepresidente

Ing. Omar El Gohary  
Vicepresidente Ejecutivo

Lic. Yemile Mariana Tuma  
Tesorera

Lic. Ricardo Pría Acosta  
Secretario

Consejeros:

Lic. Héctor Álvarez de la Cadena  
Lic. Amalia Rius Abud  
Lic. Amalin Yabur Elias  
Emb. Mauricio de María y Campos  
Lic. Guy Jean Savoir García

## CAMIC

Dante 36, Piso 9 - 901, Col. Anzures  
México, D.F.  
C.P. 11590  
Tel. 01 (55) 52 55 46 22, 52 55 07 23  
Fax 01 (55) 52 55 04 29

Directora General  
Yemile Mariana Tuma  
[mtuma@camic.org](mailto:mtuma@camic.org)

Eventos  
Martha López  
Gte. de Promoción  
[mlopez@camic.org](mailto:mlopez@camic.org)

Atención a Socios  
Mariam Rivera  
[socios@camic.org](mailto:socios@camic.org)

Trámites de legalización  
Norma García  
[ngarcia@camic.org](mailto:ngarcia@camic.org)

Sistemas de Información  
Roxana Malvaez  
Jesús Montaña  
[info@camic.org](mailto:info@camic.org)

Sitio web:  
[www.camic.org](http://www.camic.org)